

**REV PATRICK HAYDEN - Pastor**  
**patrickhayden@archstl.org**

**MARIA LOURDES MURILLO**  
CRE & Hispanic Ministry  
mlmurillo@guadalupestl.org 314-522-9264

CAROL DIXON Office Manager & Parish Secretary  
olg\_parish\_secretary@yahoo .com 314-522-9264

**PEGGY O'BRIEN School Co-Principal**  
**BECKY BIEDENSTEIN School Co-Principal**  
314-524-1948

1115 South Florissant Road - Saint Louis-Missouri-63121

**Website** guadalupestl.org  
**Parish Office** 314-522-9264  
**FAX** 314-522-8461  
**School** 314-524-1948

**WEEKEND MASSES MISAS FIN DE SEMANA**

**Saturday 5:00 p.m. English**  
**Sunday 8:00 a.m. English**  
9:30 a.m. Español  
12:00 p.m. Español

**WEEKDAY MASS Tuesday 6:30 p.m. Bilingual**  
Monday, Wednesday - Friday 8:00 a.m. English

\*\*\*\*\*

**HOLY DAYS (To be announced in bulletin)**

**EUCCHARISTIC ADORATION / EXPOSITION**  
**ADORACIÓN EUCARÍSTICA / EXPOSICIÓN**  
Thursday 7:00 p.m.  
Jueves 7:00 p.m.

**CONFESIONS/CONFESIONES**  
Thursday/ Jueves 7:00 - 8:00 p.m.  
Saturday/Sábado 4:15 - 4:50 p.m.  
By appointment or upon request

**BAPTISMS/BAUTIZOS:**  
Call for meeting times / Tome la forma en el vestíbulo. Tercer y Cuarto Sábado del Mes a las 10:45 am  
Las clases de bautizos para los padrinos y padres, son el 1er domingo del mes a la 1:15 p.m. después de la Misa de 12:00pm

**QUINCEAÑERAS:**  
Por favor llama a la oficina Hispana para una cita con 6 meses o más de anticipación.

**MARRIAGES/ MATRIMONIOS:**  
Please arrange with priest at least 6 months in advance  
Llame a la oficina Hispana para una cita con 6 meses antes de la fecha.

\*\*\*\*\*

**32 nd Sunday in Ordinary Time**

**32º Domingo del Tiempo Ordinario**



***Our Lady of Guadalupe  
Mission Statement***

We, the community of Our Lady of Guadalupe, are called to partake in the mission of the universal church as well as in the mission of Our Lady of Guadalupe. The story of Our Lady of Guadalupe at Tepeyac inspires us to be a church that offers acceptance and hope to peoples of all cultures and economic backgrounds. We seek to make the Eucharistic presence of Jesus Christ manifest in our community. Our mission will be fulfilled as we practice social justice, share our gifts and participate in responsibility of our Baptismal call.

\*\*\*\*\*

Nosotros, la comunidad de Nuestra Señora de Guadalupe, somos llamados a participar en la misión de la iglesia universal así como en la misión de Nuestra Señora de Guadalupe. La historia de Nuestra Señora de Guadalupe en Tepeyac nos inspira a que seamos una iglesia que ofrece la aceptación y la esperanza la gente de todas las culturas y situaciones económicas. Intentamos hacer la presencia eucarística de Jesucristo manifestarse en nuestra comunidad. Nuestra misión será lograda mientras practicamos la justicia social, compartimos nuestros regalos y participamos en la responsabilidad de nuestra llamada bautismal.

**Sunday Collections**  
**November 05, 2023, General \$ 4780.00**  
**Other offerings \$ 215.00**

**Our Lady of Guadalupe Ministries**  
**November 18 & 19, 2023**

**LECTORS/LECTORES**

5:00 pm Lazarus Udoji  
8:00 am Richard Buthod  
9:30 am Judith Sánchez /  
Leticia Domínguez  
12:00pm Carmen Diaz / Luisa Cegueda

**EUCCHARISTIC MINISTERS/**  
**MINISTROS DE EUCHARISTIA**

5:00 pm Terry Madigan  
8:00 am Maeve Horton  
9:30 am Valentín Campos, Raúl Camarillo,  
Martha Ayala, Israel Hernandez,  
Esperanza Rodríguez.  
12:00pm Francisco Vidales \*, Isabel Flores (BR),  
Gladys Broyles (BR), Aaron Dominguez \*.

**USHERS/UJIERES**

9:30am Mujeres de Emaús  
12:00pm Mujeres de Emaús

**SERVERS / MONAGUILLOS**

9:30 am Yoselin Alvarado, Liam Ayala,  
Lupita Rico.  
12:00 pm Enrique Vidales, Angeline Lopez,  
Diego Ruiz.

**Heavenly Dusters/**  
**Limiadores Celestiales**

**Tania Gonzalez y y Familia**

**SACRED LINENS / LINOS SAGRADOS**

**Jazmin Martinez**



**Prayers of the Faithful / Oraciones de los Fieles**

That we understand God's call is urgent, in the here and now, in our current circumstances.  
Que entendamos que el llamado de Dios es urgente, aquí y ahora, en nuestras circunstancias actuales.

**REFLECTIONS of STEWARDSHIP**

**November 12, 2023**

**32<sup>nd</sup> Sunday in Ordinary Time**

"Therefore, stay awake, for you know neither the day nor the hour." - Matthew 25:13

Many of us have put off doing something because we think we are too busy. We've all said, "I'll do it later when I have time." Unfortunately, too many of us apply this attitude to our Faith. Jesus' call is urgent, in the here and now, in your current circumstances. How is God calling you to use your gifts today? Don't delay. None of us is guaranteed tomorrow.

**REFLEXIONES de**  
**CORRESPONSABILIDAD**

**12 de noviembre, 2023**

**Domingo 32º del Tiempo Ordinario**

"Por lo tanto, estén atentos, pues no sabemos ni el día ni la hora." - MATEO 25:13

Muchos de nosotros postergamos hacer algo porque pensamos que estamos demasiado ocupados. Todos hemos dicho alguna vez, "lo haré más tarde cuando tenga tiempo". Desafortunadamente, muchos de nosotros aplicamos esa actitud a nuestra Fe. El llamado de Jesús es urgente, aquí y ahora, en nuestras circunstancias actuales. ¿Cómo lo llama Dios a utilizar sus dones en este momento? No lo deje para más tarde. Ninguno de nosotros tiene garantizado el mañana.

**Visit the Shrine  
for a festive fundraiser!**

**Stop by and see over  
15 holiday-inspired decorated tables  
\$5 per person**

**Tablescapes**  
2023

Friday, November 17, 4-9 Thursday, November 30, 11-5  
Saturday, November 25, 11-5 Friday, December 1, 11-5  
Sunday, November 26, 1-6 Saturday, December 2, 11-5

OLD ST. FERDINAND  
SHRINE

1 RUE ST. FRANCOIS ST.  
OLD TOWN FLORISSANT

## **+ANOINTING OF THE SICK+ WHEN SHOULD I RECEIVE THE SACRAMENT?**

Christ's ministry on earth has always included care for the sick and suffering—while he walked on earth, and since then, through the Church. Since the beginning of Christianity, believers have experienced healing and forgiveness in their care for the sick: "Are any among you sick? They should call for the elders of the church and have them pray over them, anointing them with oil in the name of the Lord. The prayer of faith will save the sick."      *James 5-14-15*

When might you be in need of the sacrament of the sick?" You may wish to receive the sacrament before a major operation or surgical procedure, during ongoing treatments for serious illness, or when decline caused by aging or a degenerative disease is advancing. This sacramental celebration is to provide an extraordinary support to baptized believers who are going through a situation that might cause a crisis of faith. It should be respected as a rite of healing for the seriously ill, for those who need this kind of special help of God's grace.

### **Anointing of the Sick / Inción de los Enfermos**

**Saturday, November 18th, 5:00 pm**

**Sunday, November 19th,**

**8:00am**

**Domingo 19 de noviembre,  
9:30 am y 12 noon media dia**

## **+ UNCIÓN DE LOS ENFERMOS + ¿CUÁNDO DEBO RECIBIR EL SACRAMENTO?**

**El ministerio de Cristo en la tierra siempre ha incluido el cuidado de los enfermos y los que sufren, mientras caminaba por la tierra y, desde entonces, a través de la Iglesia. Desde el comienzo del cristianismo, creyentes han experimentado sanación y perdón en su cuidado por los enfermos: "¿Alguno de ustedes está enfermo? Deben llamar a los ancianos de la iglesia y hacer que oren por ellos, ungíéndolos con aceite en el nombre del Señor. La oración de fe salvará a los enfermos".**

*Santiago 5-14-15*

¿Cuándo podría necesitar el sacramento de los enfermos?

"Es posible que desee recibir el sacramento antes de una operación mayor o un procedimiento quirúrgico, durante los tratamientos en curso para enfermedades graves, o cuando la disminución causada por el envejecimiento o una enfermedad degenerativa avanza. Esta celebración sacramental es para brindar un apoyo extraordinario a los creyentes bautizados que están pasando por una situación que podría causar una crisis de fe. Debe ser respetado como un rito de curación para los enfermos graves, para aquellos que necesitan este tipo de ayuda especial de la gracia de Dios.

## ***From the Pastor's Pen / De la Pluma del Padre***

Queridos Hermanos y Hermanas:

Mientras que nuestros días se acortan y nuestras noches se alargan, la Palabra de Dios nos incentiva que hemos de permanecer en alerta y ser vigilantes, para que el Señor Jesús, Sabiduría Encarnada, se podría alegrar en el día de su venida al encontrarnos velando en oración y aguardando su llegada. Dado nuestro actual apuro de discernir la mejor manera para responder al conjunto de los actos vandálicos que tanto de noche como de día han dejado a los feligreses como igual a las visitas con vidrios rotos en sus autos y con la pérdida de sus pertenencias, como también de su calma y sentido de seguridad, yo, junto al personal parroquial y escolar como también junto al Consejo Pastoral Parroquial, estamos trabajando con las fuerzas de orden de Ferguson y Normandy, además ahora con Ryder Security, para brindar la necesaria y suficiente protección y defensa para nuestra familia parroquial contra quienes nos harían mal y para disuadir hacia adelante las personas malintencionadas. Que nuestra actitud de velar en oración por el Señor quien vendrá a la hora menos pensada nos ayude a velar los unos por los otros, perseverar en el bien obrar y confiar en el Señor quien es el único que nos podría salvar del miedo y la desesperación y confirmarnos en la confianza y la esperanza. ¡Que Dios les bendiga a todos! ¡Nuestra Señora de Guadalupe, ruega por nosotros! ¡Nuestra Señora de la Divina Providencia, ruega por nosotros!

Dear Sisters and Brothers,

As our days grow shorter and our nights grow longer, the Word of God comes to us that we are to remain alert and vigilant, so that the Lord Jesus, Wisdom Incarnate, might rejoice to find us watching and waiting. Given our current predicament of how best to respond to the rash of vandalism that, both by night and by day, has left parishioners and visitors alike with broken car windows coupled with the loss of belongings, calm and a sense of security, I and our parish and school staffs and our Parish Pastoral Council, too, have been working with the Police Departments of Ferguson and Normandy, and now with Ryder Security as well, to protect and defend our parish family against those who would do us harm and to deter and discourage all ill-intentioned persons. May our attitude of prayerful vigilance for the Lord who will come at the hour least expected help us to watch out for one another, persevere in doing the good and trust in the Lord who alone can save us from fear and despair and confirm us in trust and hope.

God bless you all! Our Lady of Guadalupe, pray for us! Our Lady of Divine Providence, pray for us!

**Our Lady of Guadalupe / Nuestra Señora de Guadalupe November 12, 2023 "Acceptance and Hope"**

<b>DATE</b>	<b>Mass Intentions Intenciones de Misa</b>	<b>Weekly Readings <i>LECTURAS DE LA SEMANA</i></b>	<b>Parish Activities <i>Actividades Parroquiales</i></b>
<b>Monday / Lunes November 13th</b>	<b>8:00 am Hierarchy of Faithfulness</b>	Reading 1, <i>Wisdom 1:1-7</i> Responsorial Psalm, <i>Psalms 139:1-3, 4-6, 7-8, 9-10</i> Gospel, <i>Luke 17:1-6</i>	<b>7:00PM Parejas de Compromiso</b>
<b>Tuesday / Martes November 14th</b>	<b>6:30 pm † Rafael Lopez</b>	Reading 1, <i>Wisdom 2:23-3:9</i> Responsorial Psalm, <i>Psalms 34:2-3, 16-17, 18-19</i> Gospel, <i>Luke 17:7-10</i>	<b>7:00 PM Carismaticos Prayer Group</b> <b>7:00 PM AA</b> <b>7:15 PM Liturgy Committee</b>
<b>Wednesday / Miércoles November 15th</b>	<b>8:00 am Kylie and Heather Feissner (Spcl Int. )</b>	Reading 1, <i>Wisdom 6:2-11</i> Responsorial Psalm, <i>Psalms 82:3-4, 6-7</i> Gospel, <i>Luke 17:11-19</i>	<b>6:00PM School Board</b> <b>7:00PM Emaús Hombres</b>
<b>Thursday/ Jueves November 16th</b>	<b>8:00am † Betty Newberry</b>	Reading 1, <i>Wisdom 7:22-8:1</i> Responsorial Psalm, <i>Psalms 119:89, 90, 91, 130, 135, 175</i> Gospel, <i>Luke 17:20-25</i>	<b>1:00 PM Rosary /Rosario</b> <b>7:00 PM Adoración / Adoration</b> <b>7:00 PM Emaús Mujeres</b>
<b>Friday / Viernes November 17th</b>	<b>8:00am Bette Ramirez (Spcl Int. )</b>	Reading 1, <i>Luke 17:26-37</i> Responsorial Psalm, <i>Psalms 19:2-3, 4-5</i>	<b>12:15 PM Early Dismissal Faculty Meeting</b>
<b>Saturday / Sábado November 18th</b>	<b>5:00pm Anointing of the Sick / Unción de los Enfermos  People of the Parish La comunidad de la Parroquia</b>	Reading 1, <i>Wisdom 18:14-16; 19:6-9</i> Responsorial Psalm, <i>Psalms 105:2-3, 36-37, 42-43</i> Gospel, <i>Luke 18:1-8</i>	<b>10:00 AM Armada Blanca</b> <b>10:45AM Bautisos / Baptisms</b> <b>4:15 PM Confession / Reconciliación</b>
<b>Sunday / Domingo November 19th</b>	<b>8:00 am †Shirley &amp; Hank Loy  9:30 am Para los Jovenes de la Parroquia / For our Parish Youth  12:00 noon † Hermino Santiago</b>	Reading 1, <i>Proverbs 31:10-13, 19-20, 30-31</i> Responsorial Psalm, <i>Psalms 128:1-2, 3, 4-5</i> Gospel, <i>Matthew 25:14-30</i> Reading 2, <i>First Thessalonians 5:1-6</i>	<b>10:30 AM Estudio Bíblico</b> <b>10:30 AM Catecismo</b> <b>1:30 PM AA</b>  <b>Todas las Misas / All Masses</b> <b>Unción de los Enfermos /</b> <b>Anointing of the Sick</b>